

566615-2026 - Hange

Luksemburg – Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused – Construction d'un parking à Rumelange – Mission de maîtrise d'œuvre générale (MOE)

OJ S 157/2026 17/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Administration communale de la Ville de Rumelange

E-posti aadress: tom.ostrihon@rumelange.lu

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Construction d'un parking à Rumelange – Mission de maîtrise d'œuvre générale (MOE)

Kirjeldus: Avis de marché relatif à une mission de maîtrise d'œuvre générale comprenant les prestations d'architecture, de génie civil avec expertise en mobilité et de génie technique, en vue de la conclusion d'un marché négocié dans le cadre du projet de construction d'un parking à Rumelange. De manière générale, les prestations suivantes font partie intégrante de la mission de maîtrise d'œuvre générale : • Études d'architecture et conception générale du projet ; • Coordination interne du groupement de maîtrise d'œuvre ; • Études d'ingénieur en génie civil avec expertise mobilité comprenant notamment les aménagements extérieurs, les accès véhicules et piétons, la liaison de mobilité active, les raccordements aux réseaux, la voirie interne ainsi que le raccordement à la voirie existante (N33) ; • Études d'ingénieur en génie technique comprenant les installations nécessaires au fonctionnement du parking (notamment éclairage, alimentation électrique, installation photovoltaïque, ascenseur et équipements techniques) ; • Élaboration et suivi des dossiers nécessaires aux demandes d'autorisation auprès des autorités compétentes, notamment l'Administration des ponts et chaussées ; • Étude et intégration des contraintes liées à l'archéologie, le cas échéant ; • Étude des aménagements extérieurs en tenant compte des contraintes environnementales et de la pollution lumineuse. Les prestations suivantes (liste non exhaustive) ne font pas partie du présent marché et pourront, en cas de nécessité, être réalisées par la Ville de Rumelange ou confiées à des bureaux tiers : • Mission de coordination sécurité et santé (CSS) ; • Bureau de contrôle ; • Organisme agréé ; • Mission commodo/incommodo ; • Levé topographique ; • Campagne géotechnique et étude de pollution du sol ; • Établissement d'un état des lieux ; • Bilan écologique.

Menetluse tunnus: 5b4c4cbb-eabc-442a-a024-044ee43b6126

Sisemine tunnus: 2602019

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelevalveteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Rue de l'Usine

Linn: Rumelange

Sihtnumber: L-3754

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Le pouvoir adjudicateur se réserve cependant le droit d'attribuer le marché sur base des offres initiales sans négociation.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Construction d'un parking à Rumelange – Mission de maîtrise d'œuvre générale (MOE)

Kirjeldus: Avis de marché relatif à une mission de maîtrise d'œuvre générale comprenant les prestations d'architecture, de génie civil avec expertise en mobilité et de génie technique, en vue de la conclusion d'un marché négocié dans le cadre du projet de construction d'un parking à Rumelange. De manière générale, les prestations suivantes font partie intégrante de la mission de maîtrise d'œuvre générale : • Études d'architecture et conception générale du projet ; • Coordination interne du groupement de maîtrise d'œuvre ; • Études d'ingénieur en génie civil avec expertise mobilité comprenant notamment les aménagements extérieurs, les accès véhicules et piétons, la liaison de mobilité active, les raccordements aux réseaux, la voirie interne ainsi que le raccordement à la voirie existante (N33) ; • Études d'ingénieur en génie technique comprenant les installations nécessaires au fonctionnement du parking (notamment éclairage, alimentation électrique, installation photovoltaïque, ascenseur et équipements techniques) ; • Élaboration et suivi des dossiers nécessaires aux demandes d'autorisation auprès des autorités compétentes, notamment l'Administration des ponts et chaussées ; • Étude et intégration des contraintes liées à l'archéologie, le cas échéant ; • Étude des aménagements extérieurs en tenant compte des contraintes environnementales et de la pollution lumineuse. Les prestations suivantes (liste non exhaustive) ne font pas partie du présent marché et pourront, en cas de nécessité, être réalisées par la Ville de Rumelange ou confiées à des bureaux tiers : • Mission de coordination sécurité et santé (CSS) ; • Bureau de contrôle ; • Organisme agréé ; • Mission commodo/incommodo ; • Levé topographique ; • Campagne géotechnique et étude de pollution du sol ; • Établissement d'un état des lieux ; • Bilan écologique.

Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelevalveteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Rue de l'Usine
Linn: Rumelange
Sihtnumber: L-3754
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544363?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544363?orgAcronyme=t5y>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 18/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Juridictions administratives

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Administration communale de la Ville de Rumelange

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Administration communale de la Ville de Rumelange

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Administration communale de la Ville de Rumelange

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Administration communale de la Ville de Rumelange

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Administration communale de la Ville de Rumelange

Registreerimisnumber: 0000513422699

Osakond: Service Technique

Postiaadress: 2, Place Grande-Duchesse Charlotte

Linn: Rumelange

Sihtnumber: 3710

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktpunkt: Tom Ostrihon

E-posti aadress: tom.ostrihon@rumelange.lu

Telefon: 56 31 21 212

Internetiaadress: <https://simap2.intranet.etat.lu>

Hankija profiil: <https://simap2.intranet.etat.lu>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Tugiteenuse osutaja

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Juridictions administratives

Registreerimisnumber: JURAD

Postiaadress: 1, rue du Fort Thüngen

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 1499

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktpunkt: Tribunal administratif - greffe

E-posti aadress: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetiaadress: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 1a33d22f-4046-4800-9581-cc05d7fc92ca - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 12/08/2026 09:50:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 566615-2026

ELT S väljaande number: 157/2026

Avaldamise kuupäev: 17/08/2026